

# خليل مطران

شاعر العريضة الأبدية

البحث الرابع

الدكتور اسماعيل احمد ارشم  
عضو أكاديمية العلوم الرومية ووكيل العهد  
الرومي للدراسات الاسلامية

## عصر مطران وظاهرة العام

(توطئة) الجيل الذي نشأ فيه الخليل هو في الحقيقة جيل تداخلت فيه عصور متباينة ، فهو من هذه الناحية ليس بجيل واحد تتناسق فيه الأوضاع والأحوال وان اجتمعت في لطاق واحد من الزمان . هذا الجيل الذي انصرم بانصرام القرن التاسع عشر نسيج لون من الزمان لم ير تاريخ المشرق له مثيلاً من قبل الا في القرن الثاني للهجرة من حيث تداخلت في ذلك عصر أجيال متباينة الألوان وأوضاع مختلفة الأشكال . غير ان هذا الجيل الذي دخل في صفحة التاريخ اجتمعت فيه ثقافات وحضارات — ثقافات العرب المتوارثة عن الصور المختلفة ، والتي تكون ثقافة ذلك الجيل التقليدية ، وحضارات الغرب الطارئة وثقافته التي كانت تنعكس في صورها المتباينة على محيط الجماعة في ذلك الجين — جعلته مضطرباً ، ومنظوباً على أجيال في تضاعفه ونحن لا يهنا من هذا الجيل غير ما اتصل بالخليل من أسبابه . فكون بيئة المكائنة من الزمان و خليل مطران وان ولد في الجيل الثالث من القرن التاسع عشر ، فقد نشأ بين ذلك الجيل والجيل الذي لحقه المنقضي بانقضاء القرن الماضي . ثم إنه وإن ماشى الجيل الأول من فترتا هذا في اتجاهاته فإن شخصيته تقومت بأسباب الجيل الذي نشأ فيه . ذلك ان الإنسان ابن نشأته ووليد بيته الأولى . لأنه من الساعة التي يولد فيها حتى يودع أيام الطفولة فان أماله العكسية الأصيلة هي التي تستحكم في سلوكه مستزلة الأسباب مباشرة من جهازة الحسي ، تلك الأفعال — التي كانت تعرف من قبل بقواسم الطبع وأحكام الفريضة — والتي تكون مطروعة في طفولة الانسان لمؤثرات التي تطوي عليها بيته المكائنة من الزمان ، والتي تستزل دوائمه

الأولية على الحركة من فواصر الطبع وحكام الغريزة. والالسان يخرج من طفولته تحت تأثير هذه العوامل مصوباً في قلبه تكون شخصيته امتداداً إليه. هذا الشباب يكافئ الحالات التي أحاطت به من جهة، والدوافع المستترة من حيله والتي تحركه من جهة أخرى ونظراً لأنه في الحالات الاعتيادية تكون الأسباب الطبيعية في تداخلها بالمؤثرات التي تنزل من الجماعة منتبهة إلى حالة واحدة عامة بالنسبة لأفراد الجماعة البشرية في فترة من الزمان، فإن الناس يخرجون مصبوبين في قالب معين. وبعد ذلك فلكل شخص من الجماعة مقوماته الذاتية المستترة من دوافع الشخصية التي تدخل في التكاثر مع الجو الذي يعيش في ظله، والتي تكون شخصيته امتداداً إليها.

ولما كانت المؤثرات التي تتفاعل في قلب المجتمع البشري لا تثبت على صورة واحدة، وتتحوّل من جيل إلى جيل بما يستجد مع الزمن في محيط الجماعة من العوامل والمؤثرات، وتتغير من قيل إلى قيل بما يتقوم من الاتصالات بروح الجماعات، فإن الحالات الخارجية بالنسبة إلى الإنسان تتغير، وتتغير تبعاً لهذا المحيط الاجتماعي فتأثر بتدبيرها الجماعة التي تعيش في ظل المحيط وتتسبب في أحواله. وبعد عصر الخليل من حيث هو جيل تداخلت فيه عصور متباينة فهو من هذا منحل في روحه، يتكاثر مع صورة كل عصر من هذه العصور التي دأبت الجماعة لتتأثر بأسبابها.

\*\*\*

أذن ليس لنا أن ندخل في تفاصيل دقيقة على العصر الذي ولد فيه الخليل، والعصر الذي نشأ فيه، ونسب في وصفها واستنساخ حوادثها ووقائعها لأن الذي بيننا من هذه الفترة ما اتصل بشخص الخليل من أميابه، وهي مستزلة من طابع الجماعة العام، التي عاش الخليل في ظلها وتفس النسمات الأولى في أحوالها، ثم الخلوص بحقيقة ما اتصل من العصر بشخص الخليل خلوص بالعوامل التي تفاعلت مع شخصه فكانت سبباً في تكوين شخصيته.

ولاشك أن خليل مطران وقد قلب في أحواله مختلفة بعد أن اكتملت شخصيته في موطنه لبنان وفي تونس وفي باريس التي رحل إليها، وفي مصر التي استقر بها أخيراً فإن شخصيته مهما تظهر خاضعة للأحوال التي استجدت عليه في العوالم الجديدة التي عاش فيها وتقلب، فإن هذا الخضوع كان في حقيقته تماشاة لتلك الأحوال، وبعد فنشخصية مطران التي تكونت تحت تأثير التفاعل بين دوافعه الأولية وأحباب محيطه البدائي وبسته الأولى، هي التي تظهر في خلجات نفسه وفي منحى تأثره بالأشياء طيلة حياته.

قد تبدو هذه الأفكار الأولية غريبة على أبناء العربية لأنها في صيغها نعتد إلى حقائق

ذاتة من علم النفس التجريبي ، حقيقتها من حيث التشخيصي للنفس في روسيا وأمريكا بتجارب دقيقة<sup>(١)</sup> وإذ لم يكن في الوسع ملاحظة لقوى الخفية التي تتفاعل في أطوار النفس البشرية ووجه تفاعلها ، كما يكون في الوسع النزول بالخصية عند الانسان الى حكم الموازنة النفسية ، وبيان وجه ترك هذه الموازنة في النفس العكسي الأصيل وما تحولت منه من ارتقاقات كبرت الفعل العكسي المتأصل ، والخصوص من ذلك كنه حقيقة الشخصية الانسانية . ولا شك أن ملاحظة أسباب اليقظة التي تدخل في مكافأة مع الدوافع الأولية عند الانسان ، الجانب الاكبر من القيمة في معرفة الشخصية الانسانية ، من حيث تحدث الارتقاقات في الرجوع الاصيل عند الانسان .

ومثل هذا التفكير مبهيناً بكافة علمية لا لدراسة عصر الحليل حسب ، بل لتهم من عصر الرجل شخصيته على وجه علمي مستزل من قواعد واصول ، تضي بنا الى أبحار النفس البشرية ونجعلنا على اتصال بمر المعاني والإفكار ، وبما يتدفق في أطوار النفس البشرية ، بملاحظة آثار الرجل والحلجات التي تظهر في آثاره . إلا أن مثل هذا النظر يعتبر مبانة في اتخاذ الجانب العلمي كما وإن تطبيقه على درس الآداب يعتبر انصرافاً عن النقد الفني المباشر الموجه لآداب الى بحث حقيقتها والعوامل التي تتفاعل في كينيتها على هذه الصورة . إلا أن هذه الاعتبارات خاطئة لأن مثل هذه الدراسة وإن قامت على أسس من التحليل يخشى معها انقلاب البحث الأدبي علماً تحليلياً صرفاً فهي من حيث أنها لا تلمس الاعتبارات الفنية لا تفقد الروح الفنية .

هذا المنهج في البحث هو الذي يتعصب منطق الامور . وإذن لا وجه للاعتراض عليه — كما يضل البعض — بأنه يقتل النقد الفني . لأن الآثار الادبية والفنية ، إن كانت تعكس فيها ظلال روح العصر ، فهي نتيجة للقصدمات الخفية التي تتفاعل في أطوار النفس حيناً حتى برزت ، واذن تكون مهمة النقد للكشف عنها في أصولها ومقدماتها وليس معنى هذا أن يكون درس الأدب لسياً الأسباب التي تسخض عنه ، لأنه لا يبي اغفال شأن الاعتبارات الفنية . فكل هذا التفكير لا يؤدي الى رفض ما هو مجرد واحلال كل ما هو نسي ، وإنما هو يعمل للكشف عن الأسس النسبية التي يتقوم بها هذا المجرد المترجم من اعيان الاشياء النسبية في صورها المختلفة وأشكالها المتباينة . والواقع أنه ليس هنالك في الحقيقة ما هو مجرد ، وإنما كل ما هنالك تحول دائم وضرورة متواصلة وتناوب لانهاية له من الفعل ورد الفعل ، فأخذ الأوضاع النسبية منها الاشياء ، ثم تراجع القسط المشترك منها ، وهو المجرد المترجم من اعيان متباينة الأوضاع .

هذه أوليات لم نجد بداً من الكلام عليها والاضطراد فيها قليلاً ، لنمهد بأساس للدراسة لعصر الحليل ، وما يستزل من أسباب شخصيته منها ، وما تتقوم من أدبه وفقه بها .

(١) تجارب بالبروف ونوراندك واضطراد في وجه خاص آثار ماكدويل عالم النفس المشهور

— ٦ —

ولد خليل مطران سنة ١٨٧١ في بيتك . فبني في ثامنة والستين من سني حياته وهذه السنون التي جاوزت خمسين من الزمان تمتاز بما انعكس على صفحاتها من مختلف الاحساسات المتناقضة ومبان اشاعر المتضاربة . وقد كانت هذه الالتمالات كلها تأخذ في ظهورها على صفحة العصر صوراً متباينة وأشكالاً مختلفة نتيجة لتفعل الذي أصاب المجتمع في صميمه ، وهذه طبيعة عصور الانتقال في التاريخ دائماً

إذني نحن إزاء عصر انتقال ، وأظهر سمات هذا العصر تدخل الثقافتين اشرقية والغربية وتساكنهما . ويمكننا ان نتخذ سنة ١٨٦٠ التي كانت بمحاودتها الدامية وما أفضت اليه من استقلال جبل لبنان استقلالاً داخلياً ضمن نطاق الدولة العثمانية ، نقطة ارتكاز لدراسة عصر الخليل . فإن هذه السنة تعتبر حداً قسماً بين عهدين في تاريخ سوريا ولبنان . وتعتبر الفترة التي سبقت عام ١٨٦٠ فترة انتقال ، من عصور الانحطاط الى عصر النهضة الأولى التي ظهرت معالمها الأولى بقوة في ذلك التاريخ في الشرق الأدنى

لقد كان عهد الانحطاط الثقافي في سوريا يمثل فترة من الزمن تمتد من أيام سقوط العرب عن عرش الخلافة الاسلامية في بغداد وتنتهي بغزوة نابليون بونابرت عام ١٧٩٩ لمصر واحتياجه بعد ذلك اودية سوريا الجنوبية حتى أسرار عكا . وكانت حملة نابليون مقدمة لايقظاظ أهل سوريا ولبنان . فقد أحسوا بأثار المدينة الأوربية في صورها الثقافية والشعورية والمعاشية . ثم بدأت الصلات تتعزز بين القطر السوري وأوروبا وأخذت التجارة وحب التعامل مع الشرق يجذبان بعض الثريين الى التوافد على الثغور السورية تحذوهم الرغبة من جهة في فتح أسواق جديدة أمام التجارة الأوربية والحصول على مواد أولية من هذه الأسواق من جهة أخرى

والسوريون أهل تجارة من قديم الزمان . بل هم أول من ركبوا السفن وخاصة عباب البحر وضربوا بالقوافل شرقاً وغرباً وشمالاً وجنوباً وامتدت تجلاتهم من الهند الى أسبانيا وساروا بسفن سليمان ومن بعده بسفن فراعنة مصر الى جنوبي افريقية . وتقلبت الأحوال وكرمت القرون وأهل سوريا لم ينفكوا عن التجارة برّاً وبحراً . فلما انصلت بهم أسباب التجارة بأوروبا في أوائل القرن التاسع عشر وكان الأمر في سوريا قد استتب للأمر بشيخ الشهابي المعروف بالكبير ثم لإبراهيم باشا ابن محمد علي باشا عزيز مصر ، عاد الناس الى الزراعة والتجارة ، فثقبوا أراضي الساحل وزرعوا فيها التوت وربوا دودة القز وبشوا بها الى فرنسا فتمتعت الحالة الاقتصادية وسارت القوافل من الجمال والبغال تقل بضائع الشرق من العراق الى دمشق ومنها الى الثغور السورية على ساحل البحر

كما وأنها كانت محمداً بضائع أوروبا إلى داخلية البلاد ومنها إلى إيران حتى تنهي إلى الهند. فلا ترتبك ليلة إلا وتسمع غناء المسكرين يحدون جملهم وأجراس بناغم نحي طمعة الليل وتطرب آذان النيام وتشر برحاهم من جانب كبير من لكان. خطة حري عليها أهل الشام من عهد النليقيين واشتروا عليها أكثر من ثلاثة آلاف عام يسعدون بها آونة ويشقون أخرى والدهر في الناس قلب<sup>(١)</sup>

وكان أمراء لبنان قد ذاقوا لذة الراحة بعد طول الكفاح وباروا الفلاحين وسبقوم في زراعة التوت ويزية دودة تنز فصارت مزارعهم في البقاع التي تنهي عند حدود بملك تأنيهم بما يحتاجون إليه من الطوب وحرابهم في الحيل توم فيها بطنهم ومواسيم وبساتينهم في الساحل يربى فيها التود ويصير من زيتونها الزيت فتشعوا برفاه العيش وظهر ذلك في أعراسهم ومآسهم. وكانت كثرة الحبر في هذه الفترة من الزمن سبباً للإلتفات للأرض فكثرت غلاتها وتحسن ما نصيه من حبات. كان الضرء عصر رخاء مادي، استتب فيه الأمر والنظام واستقرت الأمور على حال واطمان الناس إلى حياتهم. وكانت العلات بين أوروبا وسوريا تقوى مع الزمن وتنظور إلى صلات ثقافية، وأخذت البعث تنوقد على الثور السورية والأرمانيات تزاحم، والسكر يحدوه رغبة في نشر الثقافة الأوروبية ومن وراءها بعض الرغبة في تبشير بالمعتقدات والمذاهب، أو العمل على نشر اللغات الأوروبية، بمقدمة لإنشاء نفوذ يكون باباً لاستعمار بلدان اشرق الأدنى.

كانت حملة نابليون على مصر وحروب إبراهيم باشا مع جيوش السلطان وفتحها لسوريا باعاً على اهتمام أوروبا بالشرق الأدنى واستيقاظ الشرق. وهكذا فعلت الحوادث في الربطين العالين كان الاتصال بين الشرق الأدنى وأوروبا سبباً لنشوء حركة جديدة أخذت تستجيب الأسباب للظهور، غير أن مصلها الأولى بدت في آثار فارس الشدياق قبل عام ١٨٦٠، إلا أنها لم تظهر مستجبة الأسباب للظهور بقوة إلا بعد عام ١٨٦٠ في آثار كتاب لبنان، وربما كانت لحوادث الحيل يد في ظهور الحركة الجديدة بقوة. غير أنه يحجاب هذه الحركة ظهرت حركة مضادة لها فصل للرجوع إلى الماضي محاولة أحياء تراث العباسيين والأندلسيين ومن هنا كانت هذه الحركة بالنقاس إلى الحركة الأولى رجسية، لأنها كانت تستجيب الأسباب من الماضي الصحيح وتصل على ان تصلها بالحاضر لتقيم عليه صرح المستقبل. هذه الحركة المحافظة بدأت وجودها كرد فعل لحركة الجديد<sup>(٢)</sup> وانتهت بمحاولة جريئة على يد الشيخ ناصيف اليازجي (١٨٠٠-١٨٧٩) لنقل الأدب العربي من ناحية الأغراض التقليدية التي انتهى إليها في عصور الإنحطاط

(١) يعقوب صروف في امير لبنان من ٢٧-٢٨ (٢) جورجي زيدان في تاريخ الآداب العربية ج ٤ ص ٣١

الى ناحية الأعراس العربية الصحيحة التي كانت على أيام الأزدهر نلمسية العربية . ونجح  
 إليازحي ومن بعده ابنه إبراهيم في أن يعيد لغة العربية قوتها القديمة وبلاغتها السابقة . كما نجح  
 الشيخ نصيف في أن يرجع بديانة الشعر العربي الى الديانة العباسية والأشورية ومن هنا كانت  
 حركة الإحياء العظيمة لأثار القاضي التي تركت أكبر الآثار في مهنة عصر في ذلك الحين .  
 عادت العربية الجزلة والديانة القديمة للحياة ، ولكن عادت والاستقرار أساسها ،  
 وظهر بجانب الليل نعت ثراث القاضي والحفاظ على عليه في البيئات الإسلامية ، ميل للتخلي عن  
 هذا التراث خصوصاً في بيئات المسيحيين من أهل الجبل ، وذلك تحت تأثير الاتصال الوثيق  
 بأوروبا المسيحية

\*\*\*

كان ضعف الدولة العثمانية سبباً لأن تطلب بها أهواء الاثنازيين . وأصبحت عطف انظار  
 الطامعين بالاستقلال بشؤون البلاد ، وكانت مصر في شبه استقلال عن الدولة ، وكانت الثورات والفتن  
 تقوم بين الحين والحين في أنحاء الدولة العلية . وبالجملة كان رأس الدولة قد سرى فيه الفساد ، وكان  
 من معالم سريان هذا الفساد أن أدرك بعض الطامعين في دست الحكم ما يحش بلبنان من الأحقاد  
 والضغائن وأن ساعة الفتنة قريبة فكنوا لها بالتحريض والتشويق بجدوم الرغبة في إحراج  
 الحكومة القائمة عبر أنيسفور في استانبول اذا قامت الفتنة وحركت أوروبا . ومن هنا كانت  
 ضياعه أصحاب الغرض من العسكريين للدروز على التصاري والتصاري على الدروز . ومن  
 هنا شبت النار وانتشر حريق الحرب الأهلية وتمدت المارك حدود الجبل بتشويق أصحاب  
 الغرض فتمت سوريا ، وكان ان تحول الصراع الى تضال ضد التصارية في كل القطر الشامي (١)  
 وتدخلت فرنسا وارسلت قواتها وامتت هذه الحوادث بعد ان ذهب ضحية لها آلاف  
 الأرواح الى إنشاء استقلال داخلي لجبل أرضى زعة اللبنانيين الاستقلالية وأشعرهم  
 بكرامتهم الذاتية

وقد وقعت حوادث الجبل هذه بجانب الشعور الاقليمي المتوارث عن الآباء سبباً لانفزال  
 الشعور اللبناني عن المحيط العربي وورجعت الى لبنان شخصيته متمض عنها غارما علق بها من العروبة .  
 وكذلك كان لحوادث الجبل التفضل في اظهار الشخصية اللبنانية للحياة من جديد من حيث  
 حملها على تقطيع ما كان ينشأها من العقبة العربية (٢)

(١) يقرب سروف في امير لبنان ٣٣ و ٣٤ و ٥٥ و ٧١

(٢) انظر Danwiki في بحثه Hist. des Maronites

## —٢—

ان الحوادث الجليل التي حثرت عام ١٨٦٠ مدينها البليغة من ناحية مقدمتها التي تدل على اضطراب شأن الدولة اللبنانية ومن ناحية نتائجها التي سالت لبنان الى الأخذ بالثقافة الاوربية والعمل على نشرها . والواقع ان هذه الحوادث كانت نقطة تحول خطيري في تاريخ المارونيين في الشرق ، إذ دصم نحو الغرب ، فكلوا رسل ثقافتها بحد حيل من تلك الحوادث في الشرق الأدنى . والواقع كما يقول الدكتور صروف :

إسبال لبنان مفر الردة ومقتل رجال الدين . عصى في اميرة الروم ولم يخضع لحكمه ، انما هو بل كان ينازعه السلطة في بلاد الشام . وكان لامرأته السيادة المطلقة بين اورشليم الى انطاكية بحاربون هي آية كما يحارب الاكفاء يضمهم بقاء . واستروا على ذلك الى ان وقع الخلاف العربي بينهم وبين رابطة القسطنطينية فدارق الروم العرب عليهم ، ونوات السنون وهم لا يريدون قوة ولا تزيد بلادهم انما . ضمدت على الاسراء رويشاً رويشاً التي ان اقرصوا وبقيت السيادة لرجال الدين لانهم يتجددون ولا تتجارب سوريا . ويرى منهم من كل سنين . (١)

وأنت في ايد المارونيين ظلوا محتفظين بكيانهم الشخصي في ذرى جبال لبنان ، لم تؤثر فيهم الاحداث التي مرت في كيان الشرق في عشرات الثرون الثوانية التي كرت عليه . غير انهم تواروا بالثقافة العربية التي أصبحت في ان لغزومهم من حيث دسوا جزيرة في حضم عربي مملوهم . فأخذوا اللغة العربية غير انهم ملووها فكانت لهجهم اللبنانية الصعبة امتداداً لأحكام لغتهم في خلجاتها الدقيقة وفي نبراتها . والواقع ان كل شيء في الجبل كان عميق الاتصال بروحها ، نبراتها الاخيلة العربية التي كانت تحملها اللغة العربية كانت تلي ظلالاً على العقلة اللبنانية ونسب خلجاتها ونبراتها الاصيلية في قالب يضي عليه الشكل العربي ومن هنا كان لبنان في روحه محض بناني اما في الشكل فكان عربياً (٢)

غير ان حوادث الجليل حين تركت في النفوس اثرها دفعت اللبنانيين الى قطيعة العرب والابتعاد عن المروبة . وكان يساعد على ذلك استقلال داخل الجبل في نطاق سوريا الكبرى ، اذ جعل له بحسب نصوص مؤتمر بيروت الذي انعقد من مستدي الدول الست الموقعة على معاهدة بيروت ، حكومة منظمة في جبل لبنان يؤمن بها من العودة الى ما كان من الحوادث . وكان الاتفاق ان يتولى ذارة الجبل متصرف مسيحي تختاره الدولة اللبنانية بالاتفاق مع سفراء إنجلترا وفرنسا وروسيا ويساعده مجلس ادارة ينتخب اعضاءه سكان الجبل فهو كمجلس الشورى في البلدان الدستورية ، وقرروا للجبل دستوراً في غاية من الدقة وقررت فيه المساواة التامة بين جميع سكانه واختضت جلسات المؤتمر في اوائل مارس سنة ١٨٦١ لتطبيق هذا النظام (٣)

(١) الدكتور يعقوب صروف في امير لبنان ص ٣٣

(٢) I. A. Büham في ثقافة الشرق الأدنى مجلة مجرى المذكر ص ٣١٤ — ٣١٥

(٣) الدكتور يعقوب صروف في امير لبنان ص ١١٦ — ١١٧

إن هذه المركزية الخاصة بشؤون الخيل التي أمرد لأهلها ومجلس إدارتها المنتخب الذي يساعد التصرف، فصلت بين الخيل وبين العالم العربي بمواجز اقتصادية وسياسية، وكان أن بني نظام التربية والإدارة المنسجمة على أساس من الوحدة حين بنان، فكان نتيجة ذلك كما يقول العلامة الأستاذ أنيس المقدسي

[حركة النساء اللتين (١٨٦٠) في البلاد السورية وسببها من استقلال لبنان الداخلي تركت صفة خاصة في الأدب العربي التي بن لهذه الحركة في الأدب ظاهرين كبيرين — الأولى تأسس الخيالات الدينية بين أبناء سوريا — تلك الخيالات التي كانت ولا تزال من أهم بواعث التقاطع في الشرق والثانية اتصال لبنان عن السلطة العثمانية بكيان سياسي مضمون من الدول العظمى - فصار اللبناني يشعر بكرامته الذاتية ويتدفق سلاوة الاستقلال وفي تلك الظاهرية تكون في نفسه ذلك التمور الاتملي في سبيل الوحدة العربية ومن يرابع دواوين الأدبية اللبنانية هذه الخمسين سنة الأخيرة يشعور ذلك الشعور برغم جميع الوسائط التي كانت تستخدم لامتصاصه ولا ينكر أن بعض اللبنانيين أخذ بعد الحرب الكبرى يتروح بزعة وطنية صامدة ولكن الشعور القديم الموروث عن آباءهم والمستمد من استقلال لبنان بعد السنة الستين لا يزال قوياً] (١)

وجاء استقلال لبنان الداخلي سبباً لتأسيس الكليات والمدارس التي تنافس المرسلون من اليسوعيين والأميركيين في أقامها في بيروت. كما كان التنافس على أشده في الخيل لإثراء المدارس والمعاهد. وفي الفترة التي انقضت من عام ١٨٦٥ إلى عام ١٨٧٥، أعني فترة عشر سنين من التي عقب استقرار الأحوال في لبنان شهدت بيروت وضع الحجر الأساسي لأربع كليات جامعة، وكان الأب جرجيس عيسى من الطائفة اليونانية الكاثوليكية أول من شق الطريق في تأسيس الكليات إذ وضع في تلك السنة الحجر الأساسي لكلية البطريركية في بيروت التي افتتحت عام ١٨٦٦ والتي كان من خريجيها شاعرنا الخليل. وفي السنة نفسها افتتح الأميركيون أبواب الكلية السورية الإغريقية المعروفة الآن باسم «الجامعة الأميركية» في بيروت. ثم أقام اليسوعيون جامعهم الكبيرة عام ١٨٧٥. وفي السنة نفسها وضع المنسيور جان ديس الحجر الأساسي في كلية الحكمة. وكان تأييد إنشاء هذه الكليات الجامعية في النشء اللبناني والسوري بليغاً من حيث عمل على تثقيفه على الطرائق الأوروبية وإنشاء الصلة بينه وبين الآداب الغربية. ولما كان هناك بجانب هذه الكليات، عشرات من المدارس التي أقامها المرسلون في الخيل وفي أنحاء لبنان وسوريا أخذ التصادم بين الثقافتين الشرقية والغربية يميل إلى اثقافة الغربية التي كانت تسخ على النشء السوري والجيل الجديد في لبنان صور الثقافتين اللاتينية والكسوية التي كانت قد استقرت في ذرى لبنان وفي نشاطه (٢)

على أن شعور الانزلال عن العالم العربي في لبنان بجانب مد المدينة والحضارة الغربية الجارف

(١) أنيس المقدسي المقصد، ١٤ ج ٣ من ٣٠٠

(٢) R. T. Khairallah في La Syrie طبعه Ernst Leroux، باريس ١٩١٣ من ٣٢ — ٦٨



عمل على تصحيح التسمية العربية في اهل لبنان ، تلك العقيدة التي كانت مسددة اسدائها على ابياتيين صابة شعورهم في انقلاب العربي : وللمرة الأولى في تاريخ لبنان نجح اللبنانيون في ان يظهروا شعورهم وخلقيتهم حتى حقيقتها في آثارهم ، مستمدة أسبابها من محيطهم الطبيعي . غير ان هذه الخللجات كانت تظهر سخونة الشكل العربي نتيجة لما تركته الثقافة العربية فيهم من الأثر . غير ان هذا الطابع العربي أخذ يصفى في لبنان حتى كانت فترة ما بعد الحرب ، فانطلق الشعور الذاتي حرراً متغلباً على الاحوال التي تركها عليها أسباب محيطها الطبيعي

وليس ثمة ان ندخل في تفاصيل عن هذه الحقائق ، فإنا بيننا في بحثنا لعصر الخليل من هذا الموضوع ، غير شأن واحد ، هو تقطع الثقافة العربية بمثلة في الحاجات العربية التي كانت قائمة على اهل لبنان الى عام ١٨٦٠ من حيث كان كل من يشق منهم يقع تحت تأثير اللتون العربية فينصب شعوره في انقلاب العربي

كان هذا المنصر من أزهى العصور التي عرفها تاريخ لبنان . فقد أصبحت محاولة البازحجي الكبير وابنه ابراهيم في ان ترجع بلغة العربية الى جذورها القديمة وبالشعر العربي الى دياره الشمالية والاموية ، ثم كانت الاحداث التي رجعت جانب الجديد في جو لبنان ، فأرأنا محاولات في سبيل تملك انفس ذات النية في الآداب والفنون والعلوم العربية ونقد حمل اللواء في هذا الغرض بطرس البستاني (١٨١٩ - ١٨٩٣) الذي حاول اعادة علوم الماضي في دائرة معارف كانت الأولى من نوعها في تاريخ اللغة العربية ، وفي قاموس (محيط المحيط) الجامع الى جانب غزارة المادة جمال التصنيق . ولقد سار في هذا الطريق من بعده ابنه وأحد ابناء عموته سليمان - فأشاقا الى ما تركه بطرس البستاني من الدائرة اربعة اجزاء . وعمل سليمان البستاني (١٨٥٦ - ١٩٢٥) في هذا الميدان ورأى يناقش نظره ان تطور الأدب العربي وقف على ما يفتح به من طرف الآداب الغربية الكلامية فقام بترجمة (الايادة) من اللغة اليونانية الى اللغة العربية شعراً في قالب يستطيع تمثيله العالم العربي<sup>(١)</sup>

اذن فنحن في ذلك المنصر ازاء اثبات متبينة تدرج من بيئة المدرسة القديمة التي ترجع الى ايام الازدهار لتجدية العربية تشوحي منها أختلها ، الى بيئة المدرسة القديمة التي تمثل عصور الانحطاط للجدية العربية ، الى بيئة مدرسة منطلعت من آثار عهود الانحطاط وانصلت بموجة الغرب ومن هنا عملت على ان تقتبس من الغرب الى الحد الذي يستطيع المحيط في ذلك المنصر تهيئه . الى بيئة أنكرت كل ما كان من الماضي وقطعت صلاتها باصول الثقافة العربية التقليدية وهشت سراعاً وراء الثقافة الغربية تحاول ان تهيئها في عالم الشرق الادنى . على ان هذه اليبات كانت

(١) E. R. A. Gibb J. B. S. O. S. ٤ (١٩٣٨) ص ٧٥

تقوى وتضعف بحسب ما تنفوخ من الأحداث والأسباب

تحدث خير التعمير لله من كتاب سوريا المعروفين في كتابه «سوريا» المطبوع بباريس عام ١٩١٢ عن اليثبات الجديدة في سوريا، وهو يذكر فيها يثبات نصباية واليرمانية والروسية والجرمانية والسكوتية والثلاثينية، إلا أنه يتحدث عن ثلاثة مدارس يثباتية في سوريا ولبنان على غيرها من اليثبات الجديدة. والواقع إن اليثبات الثلاثينية كانت متعلبة في أواخر القرن الثامن عشر في لبنان على كل شيء حتى على اليثبات العريضة، وكيف لا تتعلب الثقافة الفرنسية وكل المبادئ والفنون والتنون كانت تدرس في مدارس الإرساليات على الصوم بابتداء الفرنسية، ومن هنا خرج أبناء الجيل الجديد في لبنان متحريين الثقافة اللاتينية ومن هنا كانت ميولهم نحو الفرنسيين أيام الحرب على أن هذه اليثبات كانت تتركز في مراكز في لبنان ويخلق حوها جواً معيناً، وكان التضارب بينها على أشده، من حيث كانت كل يثباتية منها تحمل ثقافة تباين بخصوصها الثقافية التي تحملها اليثبات الأخرى. وعندك يثبات اليسوعيين الذين يمثلون الثقافة المسيحية المحافظة وكانت وسائلهم تمكبن عندهم في المحيط اللبناني مدارسهم وكنيستهم الجامعة بيروت، وكانوا يمثلون أقوى سلطة بعد سلطة البطريرك في لبنان، وكان لهم صحيفة «البشير» اليومية ومجلة «المشرق» الشهرية. وقد وضعت العقيدة المحافظة دون ذبوع صور الفسكرك الجديدة في أوروبا والمجاهات والآداب الحديثة. وكانت تسكر على اصحاب «المقطف» قوهم بدوران الأرض وعمل عليهم للفول بلسل الأنواع، وتوجهه التقى الى الفيلسوف الدكتور شبلي شميل لأرائه المتطرفة في الدين والاجتماع وتدفقها الى الحلة على الآداب الجديدة التي لا ترجع الى طرائق الأدب الكلاسيكي الفرنسي. ثم عندك يثبات المرسلين الإنكليز والأميركيين وهم يمثلون العقيدة المسيحية المتحررة، ولكن كانوا يمثلون يثبات جواً من الحرية والاتساق المعروف بهما الإنكليز والأميركيون، وكانت يثبات هؤلاء لا يمد جناحاً في مجازاة قباد الضر والرجوع الى التفسير ليوفقوا بين الكتب المقدسة وتمايح العلم الجاسمة، فكانوا يقولون بدوران الأرض ويملكون في دروس الجغرافيا في مدارسهم وفي دروس الفلك في كنيستهم. ومن هنا كان تباين العقول ومناهج الأذهان في التفكير واختلاف الأذواق الأدبية. وكان بعض المتأثرين ببعض هذه اليثبات يذهبون الى أوروبا لا كمال علومهم أو لتجارة أو انياحة، وكانوا يرجعون وهم يحملون الآراء المتطرفة والمذاهب الجديدة التي عرفتها عقيدة القرن التاسع عشر في الغرب

\*\*\*

كان الصر بمجمة القول يمثل حصوراً شابة — كما قلنا — ومن هنا كان التباين في الثقافة والعقول ومناهج الأذهان والأذواق

## - ٣ -

استاذ كل عصر من العصور التي انفتحت به الإنسانية من دور الى دور ، بروح مشتتة فيه وأصبحت الطابع الذي يوسم به ذلك العصر. فللعهدية الاغريقية طابع ، وللرومانية آخره ، وللغربية ثالث ، وللشرون الوسطى روحها الكنسية التي تداخلت في كل شيء حتى في الحياة العائلية في المنزل. وكذلك الحال في الأربعة القرون الماضية ، منذ أن بزغ غير القرن السادس عشر حتى اليوم نرى ان لكل دورة زمانية من دوراتها روحاً خاصة . ولكن أظهر ما كان فيها من الآثار نشاط حركة الفكر وتقوي موجة الثقافة وازدياد تيارات العلم ، التي انتهت بالنزول الى مدينته انواقية للمادية (١)

و عصر الذي نحن بصدهه يتنازع بأن الروح التي تمشي فيه ، هي روح الفكر ، ومن هنا كان أبرز شيء في ثقافة لبنان ، ازدياد حركة الفكر فيها وتقوي موجة الثقافة . غير ان هذه الروح ما كادت تنوي ، وهي متأثرة بالأسباب بروح أوروبا الواقعية المادية . حتى قام اتصال بين عقيدة لبنان الثوارية المحافظة على روحها الكنسية التي تقرب من روح القرون الوسطى وبين العقيدة الجديدة الواقعية للمادية التي حملها الثقافة الغربية إليها

يقول الأديب نشأت البرتيني وهو من شباب سوريا ولبنان المثقفين

[ حتى الثغنين منا يرون أننا استطعنا ما عند الغرب ونقوسنا على ما هي عليه لا تتبدل ، ونستعبد كل ما عند الغرب ونقولنا كما قولنا الإغريق ان تتحول. نطلب عقولنا بالقرن الغربية تلياً . ونحيط أدمتنا بالأساليب الغربية احاطة حتى غلبتنا خائفة لاسلامنا إليها النية الميتا بتركيبها ، ولكنها مستورة بأغشية واقعية مادية ] (٢)

هذه كلمات بلغة في دلالتها على حقيقة ذهنية اللبانيين . والواقع لا يتكر ان العقيدة الكنسية المحافظة في لبنان وقتت في سبيل التهيئة اليقينية فلم تسمح للبانين ان يتجاوزوا الحد الذي هو الى اليقينات . والحقيقة أنه في ذلك الحين لم يقدر على التغلب على هذه الروح الا تفر قليل من مفكري لبنان ، نذكر منهم الدكتور النيسوف شبل شمبل والدكتور العالم يعقوب صروف والبحاثه الأديب فرح انطون . وبقي بعد ذلك الطابع العام للذهنية اللبنانية غيباً يظهر في نفس الصورة التي كانت عليها العقيدة الكنسية ، والتي تظهر بين صفحات التاريخ في القرون الوسطى الا ان الروح الواقعية المادية المنتشرة في ذلك العصر في الغرب ، كانت تنهني الى جوار لبنان على يد المرسلين وقد فطدت أصولها اليقينية . واعتاضت عنها بأصول غيبية ، وبعد ذلك فلا جناح ان بقي الشكل غيبياً . وهكذا اجتمعت الاسباب على الذهن اللبناني لتخلع على عقيدة الغيبة أثار الأساليب الواقعية المادية وهي في صميمها غيبية . وفي هذا وحده ينحصر الفرق بين

(١) انظر اسمايل مطهر في المجلد ١٧ (٢) مجلة الكشف ، العدد ١٩٠ من ١ - ٧

دهية لبنان في الحين الماضي والحيل الذي انصرف اليه في القرن التاسع عشر وبين شعبة القرن  
الثامن عشر وواهل القرن التاسع عشر

والطبعة البنانية من حيث هي أقدر طبعات اشعوب اشرقية على تشرب الاشياء وتخليها  
الطبعة البنانية فان هذه الطبعة كانت تسوق اللبناني الى الاطباع والفنية الواقعية، لو كانت المدارس  
والسكيات التي قامت فيها علمانية، ولكن مثل هذا لا يندر ان يكن، فتمتنت انقلية العبيد وقد  
اسدلت اغشية واقعية عليها لامت وبها وبين روح الضر

الأ أن الفروح الاوربية من حيث حملت معها التقى — لان اوضح شيء في المدينة الاوربية  
حرية الرأي والفكر — كانت تنفوس بالروح الفردية الاستقلالية ومن هنا كان الصراع بين المغلية  
الاوربية والمغلية الشرقية التي ابعثت ثوباً من الاصلاح الديني تارة وثوباً من الدعوة والانتصار  
للحرية الفردية طوراً

\* \* \*

لندية الغربية فنزوا الشرق الادنى وعلى وجه خاص لبنان . والمدينة الغربية تتوكل آرهاني  
كيان المجتمع الشرقي ، وهذا الأمر يبدو طلاء على وجه المجتمع اللبناني . ومن هنا كان الافتتان  
المظاهر بانسكان مدينة الاوربية ، وهذا الافتتان وان يحج في اعطاء لبنان الاخلاق والذوات  
الغربية فانه لا يمتد مظاهر الجماعة ، وبعد فجماعة مجلجها وبضائها الداخلية لم تتطور تبعاً للحياة  
التي بأخذها المجتمع الغربي في ذلك العصر . ومن التوهم ان تحمل تقوى العلاقات والصلات على  
الثقافة والاخلاق الغربية ، لانها ترجع الى اجذاب لندن اهل القرى والمدن ، وفي المدن  
يتكاثر الناس ويزيد الازدحام فزيد العلاقات تقديراً والصلات اشبهاً كما . وهذه حقيقة لا يمكن  
نكرانها، وهي تؤدي الى نشوء المشاعر الضامية بدلاً من المشاعر الفردية التي تتجلى في الفردية  
الاستقلالية للجبل او ابن الصحراء

مثل هذا الاشباك في الصلات والتعقد في العلاقات كان يسوق، نتيجة لما ينشئ اليه المجتمع من  
التأثير الثقافي، الى بعض المحذورات التي لا تقبلها الآداب المتعارف عليها والاخلاق القائمة . ولقد  
كان هذا الانطلاق من قيود الأخلاق القائمة ، وقيام الآداب الاجتماعية على اساس من انتهاز  
الفرص وانتاص الذات ، والتكامل الذي كانت تدفع اليه حالة الازدهار الاقتصادي في ذلك  
العصر كلها ، بجانب ما تركه الثقافة الغربية من الآثار الثابتة في كيان المجتمع ، والتي تتداخل  
مع الثقافة التقليدية الشرقية الآخذة في النقطع — كلها كانت تسوق الى التحول من قيود الأخلاق  
القائمة والانطلاق من اوضاع الآداب المتواضع عليها . ولقد كان تكتل الناس في المدن واجتماع  
مجموع مختلف المشارب والتزهات متضارب الاذواق والطماجات يسوق الى خلق اجواء جديدة

كان من مفوماتها هذه الأخلاق المتجذرة والآداب المتقطعة. على ان الطبقات الدنيا بما كان فيها من بنية صالحة من الاخلاق ومسكة خاصة من القواية ، بحكم كونها مركز الثقل في الاجتماع كانت تعتبر غوايات النصر وورثاته من مساويء الجاه والنفي والمدنية الغربية ، فكادت ترى في فقرها ما تعصم به من غوايات النصر وورثاته المدنية . ومن هنا كان ذبوع الاخلاق الدينية بين الطبقات الدنيا التي تقوم على اساس من التسعة للاعتصام بالصر والرجاء امام ملات الحياة . غير ان مغريات النصر كانت اكثر من ان يتصم منها بالصبر والرجاء والنزاهة في عالم اخروي ، فانتشر انزواء والحلل والخذاع

وهذه طيبة لصور الانتقال بحسب الأثر تحرر من ذكرها

\*\*\*

دكانت المدينة الأوربية بما تركه من الأثراليات في محيط المجتمع البشري تتفاعل مع المؤثرات التي تصل صميمه ، فتنتهي إلى إحداث رجحان لحالة التفار الثقافي — التي تشكلت عنها — وكان من النتائج التي أسفرت عنها ، نشأة مذاهب جديدة تنسب من الدين الأصلي لتجاعة وشكوك تحف بالمتبعة. والواقع ان اختلافات انبثات ثقافية وما كانت مدارس الاوسانبات تضيع بإطلبها من طابها الثقافي الخاص ، كانت مهد لهذا الشعب من جهة ، ولا تنهار الشكوك من جهة أخرى . وكان ثمره هذا كله تقوية ما كان يعرض لمحيط المجتمع البشري من عوامل الهدم للعقائد والتشكيك للحلل والأديان . وهذا كله كان يجمع الأسباب ويبني الجوه حول نزعة النقد التي كانت قرارة روح النصر وبذلك يهد السيل للمذاهب المادية . والواقع ان المادية وجدت في بعض الطبقات التي اكتملت اسباب ثقافتها وتحررت عقولها واستقلت شخصيتها على عطف من ذاتها مرتعاً خصيباً ، حتى ان الحيل الأخير من القرن التاسع عشر شهد الفيلسوف البشري الكبير الدكتور شيل شميل يكتب الرسائل في فلسفة التطور ويتحها بنقد الأديان والعقائد وكان ان بذر هذا الاتجاه المائل نحو المادية الواقعية بدوره في عقلية النشء العربي فاهتت به الى حركات التجديد في ميدان الدين والفكر والاجتماع

على ان هذا الاتجاه البالغ حد التطرف كان يقابله اتجاه آخر محافظ يستجمع الاسباب من القوى الساكنة في المجتمع يحاول ان يقيم للنسب طلاً في عوالم الشهادة

الأ ان المجتمع البشري في السوم لم يكن يتقبل قبولاً حسناً الحركات المتطرفة في الدين والاجتماع والذاهبة مذهب الماديين من الغربيين ، كما وأنه لم يكن يسمح بتقبل الصورة الكونية التي رسمتها الكتب المقدسة والشريعة الكنسية المنتشرة ، لان ما كان ينهي اليه من الحقائق

النهائية باسم الجيني الأوروبي كان يدرّس الصورة النكوية التي رسمها الكتبة المقدسة ، ومن هنا كان الصراع بين الحقائق الجديدة في لكون والصور القديمة ، وكان يظهر هذا الصراع ، فضلاً عن رجال الدين ثمّ الضميمة الثؤمنة بالصور القديمة في سكوت وبين رجال أنكر من الآخذين بأسباب العلم البشري الأوروبي. وأمام تيار الأفكار العصرية والمستكشفات العلمية اضطّرّ رجال الدين أن يفتحوا أبواباً وبنّوا وتوفّقوا بين ما في الكتب المقدسة من صور كونيّة وبين ما انتهت إليه الحقائق العلمية من رسم صورة للكون . ولا يهنا ما كان من تفاصيل هذا الصراع ، ففي مجلدات المقتطف الأولى شيء من هذا . وبعد فنتقل على ما هو عليه من تذهب المذاهب ، والقييدة على ما هي عليه من الشكوك التي تحف بها ، كما من أظهر ما يشوق النظر من طابع ذلك الصر

\*\*\*

### عاصم

كان العصر ، عصر إيمان وشك ، عصر يقين وحيرة ، عصر حكمة وجاهة ، عصر اشراق وقام عصر نور وظلام ، ومن هنا كان ذلك العصر أحسن الأزمان وأسوأها . ولهذا لم يكن من المستطاع لتداخل الحالات المتباينة تعريف العصر بحدّ ثابت غير أننا يمكننا أن نقول :

! لقد كان روح ذلك العصر نلياً ، كان الجديد يتحول بعد زمن ال حركة أخذ بالقديم ، والقديم يتحول بعد فترة الى حركة أخذ بالجديد . كان العصر تنجازه قوي مختلفة . ومن هنا كان مختلفاً بمثل عصور الاتقال أحسن تمثيل . لقد كانت سمات المصراع من الحجاز تهب عليه ، وكانت الرياح تعمل اليه من بيت لحم اصداً ، ما تركه المسيح في أجواء فلسطين . وكانت نشده أمرا من الماضي لمالات خرج مها منه ، كما تجذبه الى أليم ازدهار المدينة العربية ذكريات تخالجه . ثم بعد ذلك الاصراع الذي كان يهب عليه بين الحين والحين من جهة أوروبا تتجمّع السحب من البحر الأبيض المتوسط فوق قم الجبال في لبنان ، ثم تنسل بها الوادي وتصرها بسيرول المدينة والأوربية تجري لى الوديان والبطاح باننة الحياة في كيان الشرق الأدنى [

كان هذا العصر بطابعه العام خير الصور التي تمهد السيل من حيث استجماع الأسباب لمثل رسالة الخليل الإبداعية . وليس لنا أن نطّبع في الكلام عن الطابع العام لهذا العصر مستقصين عن أسبابه محليين لحوادثه أكثر مما فعلنا ، لأن ما يبتنا — كما قلنا من هذا العصر — هو ما اتصل بشخص الخليل من أسبابه ، وهي مستزلة من طابع الجماعة العام التي عاش الخليل في ظلها وتقسّم السمات الأولى في أجوائها . ولنا بعد أن نتطرّف في حقيقة ما اتصل من العصر بشخص الخليل ، ونخلص بالرمال التي تناحلت مع شخصه فكانت سبباً في تكوين شخصيته